

Exo

Chapter 40

Turkish Interlinear

Reference: Turkish Easy-to-Read Version (HADI)

וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה לֵאמֹר: 1
diyerek Musa -e Yahve Ve-konuştı
[H0559](#) [H4872](#) [H0413](#) [H3068](#) [H1696](#)

RAB Musaya şöyle dedi:

בְּיוֹם-הַחֹדֶשׁ הָרִאשׁוֹן בְּאֶחָד לַחֹדֶשׁ תָּקִים אֶת-מִשְׁכַּן אֹהֶל מוֹעֵד: 2
buluşma çadır meskeni -i kuracaksın ayın birinde -birinci -ayın günde
[H4150](#) [H0168](#) [H4908](#) [H0853](#) [H2320](#) [H0259](#) [H7223](#) [H2320](#) [H3117](#)

‹‹Konutu, yani Buluşma Çadırını birinci ayın ilk günü kur.

וְשַׂמְתָּ וְשָׂמָה אֶת-אֲרוֹן הָאֲרוֹן עַל-וְסֻכֹּת הָעֵדוּת -שָׁהִיטִיגִין אֲרוֹן סַנְדִּיק -i orada Ve-koyacaksın 3
[H0854](#) [H0727](#) [H5715](#) [H0727](#) [H0853](#) [H8033](#)

הַפֶּרְדֵּי: -perdeyi
[H6532](#)

Levha Sandığını oraya getirip perdeyle gizle.

וְהִבַּאתְּ אֶת-וְהִבַּאתְּ אֶת-הַשְּׁלֵחַן וְעָרַכְתָּ אֶת-וְעָרַכְתָּ וְהִבַּאתְּ אֶת- 4
-i ve-getireceksin -düzenlemeyi -i ve-düzenleyeceksin -masayı -i Ve-getireceksin
[H0853](#) [H0935](#) [H6187](#) [H0853](#) [H7979](#) [H0853](#) [H0935](#)

וְהַמְנִלְיָה וְהַעֲלִיתָ אֶת-יְרֵכֶיהָ: -kandillerini -i ve-yakacaksın -kandilliği
[H0853](#) [H5927](#) [H4501](#)

Masayı içeri getir, gereken her şeyi üzerine diz. Kandilliği getirip kandillerini yak.

וְשַׂמְתָּ וְנִתְּתָה אֶת-מִזְבַּח הַזָּהָב לְקִטְרֹת לְפָנָי אֲרוֹן הָעֵדוּת וְשַׂמְתָּ 5
ve-koyacaksın -şahitliğin sandık önünde tütsü-için -altının sunak -i Ve-koyacaksın
[H5715](#) [H0727](#) [H6440](#) [H7004](#) [H2091](#) [H4196](#) [H0853](#) [H5414](#)

אֶת-מִסְכַּת הַפֶּתַח לְמִשְׁכַּן: meskene -girişin perdeyi -i
[H4908](#) [H6607](#) [H4539](#) [H0853](#)

Altın buhur sunağını Levha Sandığının önüne koy, konutun giriş bölümüne perdesini tak.

וְנִתְּתָה אֶת-מִזְבַּח הָעֹלָה לְפָנָי פֶּתַח מִשְׁכַּן אֹהֶל-מוֹעֵד: 6
buluşma çadır meskeni girişi önünde -yakılan-sunun sunak -i Ve-koyacaksın
[H4150](#) [H0168](#) [H4908](#) [H6607](#) [H6440](#) [H4196](#) [H0853](#) [H5414](#)

Yakmalık sunu sunağını konutun -Buluşma Çadırının-giriş bölümüne koy.

7 וְנִתְּ וְנִתְּ אֶת- הַכִּיָּר בֵּין- אֶהֱל מוֹעֵד וּבֵין הַמְּזֻבָּח וְנִתְּ
 ve-koyacaksın -sunağın ve-arasına buluşma çadır arasına -kazanı -i Ve-koyacaksın
 H5414 H4196 H0996 H4150 H0168 H0996 H3595 H0853 H5414

שָׁם מֵיִם:
 oraya su
 H8033 H4325

Kazanı çadırla sunak arasına koyup içine su doldur.

8 וְשִׁמַּתְּ אֶת- הַחֲצֵר סָבִיב וְנִתְּ אֶת- מִסְדֵּי שַׁעַר הַחֲצֵר:
 Ve-kuracaksın -i -avluyu çevreleyen ve-koyacaksın -i perdeyi kapısına avlunun
 H0853 H5439 H5414 H0853 H8179

Çadırın çevresini avluyla kapat, avlunun girişine perdesini as.

9 וְלָקַחְתָּ אֶת- שֶׁמֶן הַמִּשְׁחָה וּמְשַׁחְתָּ אֶת- הַמִּשְׁכָּן וְאֶת- כָּל-
 Ve-alacaksın -i yağı -meshetmenin ve-meshedeceksin -i meskeni ve-
 H3947 H0853 H8081 H4886 H0853 H4908 H0853 H3605

אֲשֶׁר- בּוֹ וְקִדְשְׁתָּ אֹתוֹ וְאֶת- כָּל- כְּלָיו וְהָיָה קֹדֶשׁ:
 ki içinde ve-kutsal-kılacaksın onu ve- kulsal
 H6942 H0853 H0853 H3627 H1961 H6944

‹‹Sonra mesh yağıyla konutu ve içindeki bütün eşyaları meshederek kutsal kıl. Böylice konutla takımları kutsal olacak.

10 וּמְשַׁחְתָּ אֶת- מְזֻבַּח הָעֹלָה וְאֶת- כָּל- כְּלָיו וְקִדְשְׁתָּ
 Ve-meshedeceksin -i sunak -yakılan-sunun ve- kulsal-kılacaksın
 H4886 H0853 H4196 H0853 H3627 H6942

אֶת- הַמְּזֻבָּח וְהָיָה הַמְּזֻבָּח קֹדֶשׁ וְקִדְשֵׁי־
 -i -sunağ ve-olacak kulsalları
 H4196 H1961 H6944 H0853

Yakmalık sunu sunağıyla takımlarını meshet, sunağı kutsal kıl. Sunak çok kutsal olacak.

11 וּמְשַׁחְתָּ אֶת- הַכִּיָּר וְאֶת- כַּנּוֹ וְקִדְשְׁתָּ אֹתוֹ:
 Ve-meshedeceksin -i -kazanı ve- ayaklığını kulsal-kılacaksın
 H4886 H0853 H3595 H0853 H3653 H6942 H0853

Kazan ve kazan ayaklığını meshederek kutsal kıl.

12 וְהִקְרַבְתָּ אֶת- אֶהֱרֹן וְאֶת- בְּנָיו אֶל- פֶּתַח אֶהֱל מוֹעֵד
 Ve-yaklatiracaksın -i -Harun'u ve- oğullarını -e girişine çadır buluşma
 H0853 H0175 H0853 H7126 H0853 H0168 H6607 H0413 H4150

וְרַחַצְתָּ אֹתָם בְּמַיִם:
 ve-yıkayacaksın onları suyla
 H7364 H0853 H4325

‹‹Harunla oğullarını Buluşma Çadırının giriş bölümüne getirip yıka.

13 וְהִלְבַּשְׁתָּ אֶת- אֶהֱרֹן אֶת- בְּגָדֵי הַקֹּדֶשׁ וּמְשַׁחְתָּ אֹתוֹ
 Ve-giydireceksın -i -Harun'u -i giysileri -kutsallığın kulsal-kılacaksın
 H3847 H0853 H0175 H0853 H4886 H6944 H0853

וְקִדְשְׁתָּ אֹתוֹ וְכִהֵן לִי:
 ve-kutsal-kılacaksın onu ve-kâhinlik-edecek bana
 H6942 H0853 H3547

Haruna kutsal giysileri giydir, bana kâhinlik etmesi için onu meshederek kutsal kıl.

וְאֶת־בְּנָיו תִּקְרִיב וְהִלְבַּשְׁתָּ אֹתָם כְּתֹנֹת: 14
gömlekler onları ve-giydireceksin yaklatıracaksın -oğullarını Ve-
[H3801](#) [H0853](#) [H3847](#) [H7126](#) [H0853](#)

Oğullarını getirip mintanları giydir.

וּמְשַׁחְתָּ אֹתָם כַּאֲשֶׁר מְשַׁחַתְּ אֶת־מְשַׁחְתֵּי אֲבִיהֶם וְכִהְנֹו לִי 15
bana ve-kâhinlik-edecekler -babalarını -i meshettin gibi onları Ve-meshedeceksin
[H3547](#) [H0001](#) [H0853](#) [H4886](#) [H0853](#) [H4886](#)
וְהִיְתָה לְהִיְתָה לְהִיְתָה לְהִיְתָה לְהִיְתָה לְהִיְתָה: 15
kuşaklara sonsuza kâhinliği-için meshedilmeleri onlara olmak-için ve-olacak
[H1755](#) [H5769](#) [H3550](#) [H1961](#) [H1961](#)

Bana kâhinlik etmeleri için babaları gibi onları da meshet. Bu mesh onların kuşaklar boyu sürekli kâhin olmalarını sağlayacak.››

וַיַּעַשׂ מֹשֶׁה כְּכֹל מֹשֶׁה אָמַר אֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֹתוֹ כִּן עָשָׂה: 16
§ yaptı böyle ona Yahve emretti ki tümü-gibi Musa Ve-yaptı
[H0853](#) [H3068](#) [H6680](#) [H3605](#) [H4872](#)

Musa her şeyi RABbin kendisine buyurduğu gibi yaptı.

וַיְהִי בַחֹדֶשׁ הָרִאשׁוֹן בַּשָּׁנָה הַשֵּׁנִית בְּאַחַד לַחֹדֶשׁ הֵקָם הַמִּשְׁכָּן: 17
ayda Ve-oldu -birinci yılda -ikinci birinde ayın kuruldu
[H1961](#) [H2320](#) [H7223](#) [H8141](#) [H8145](#) [H0259](#) [H2320](#) [H4908](#)

Böylece ikinci yılın birinci ayının birinci günü konut kuruldu.

וַיִּקַּם מֹשֶׁה אֶת־הַמִּשְׁכָּן וַיִּתֵּן אֶת־בְּנָיו וַיִּשֶׂם אֶת־ עֲמוּנָדָיו: 18
Musa Ve-kurdu -i meskeni -i ve-koydu -i ve-koydu -i ve-koydu -i ve-koydu
[H0853](#) [H4872](#) [H0853](#) [H4908](#) [H5414](#) [H0853](#) [H5414](#) [H7175](#)
וַיִּקַּם מֹשֶׁה אֶת־בְּרִיָּתוֹ וַיִּתֵּן אֶת־עֲמֻנָתוֹ: 18
-çerçevelerini ve-koydu -sürgülerini ve-kurdu -i direklerini
[H0853](#) [H1280](#) [H0853](#) [H5982](#)

Musa konutu kurdu, tabanlarını koydu, çerçevelerini yerleştirdi, kirişlerini taktı, direklerini dikti.

וַיִּפְרֹשׂ אֶת־הָאֹהֶל עַל־הַמִּשְׁכָּן וַיִּשֶׂם אֶת־מַכְסֵה הָאֹהֶל עָלָיו 19
Ve-yaydı -i -çadırı üzerinde -meskenin -i ve-koydu -i ve-koydu
[H6566](#) [H0853](#) [H0168](#) [H4908](#) [H0853](#) [H4372](#) [H0168](#)
מִלְמַעְלָה כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה: 19
üstten gibi emretti Yahve -i -Musa'yı
[H4605](#) [H6680](#) [H3068](#) [H0853](#) [H4872](#)

Çadırı tıpkı RABbin kendisine buyurduğu gibi konutun üzerine gerdi, çadır örtüsünü üzerine örttü.

וַיִּקַּח וַיִּתֵּן אֶת־הָעֵדוּת אֶל־הָאָרוֹן וַיִּשֶׂם אֶת־הַבְּרִיָּים עָלָיו 20
Ve-aldı ve-koydu -i -şahadeti -e -sandığa -i ve-koydu -i ve-koydu
[H3947](#) [H5414](#) [H0853](#) [H5715](#) [H0413](#) [H0727](#) [H0853](#) [H0905](#)
הָאָרוֹן וַיִּתֵּן אֶת־הָעֵדוּת אֶל־הָאָרוֹן וַיִּשֶׂם אֶת־הַבְּרִיָּים עָלָיו: 20
-sandığının üzerine -bağışlanma-kapağını -i ve-koydu -i ve-koydu
[H0727](#) [H5414](#) [H0853](#) [H3727](#) [H0727](#) [H4605](#)

Antlaşma Levhalarını sandı ğa koydu, sandık sırıklarını taktı, Bağlanma Kapağnın sandı ğnüzerine yerleştirdi.

21 וַיִּבֵּא אֶת־הָאָרוֹן אֶל־הַמִּשְׁכָּן וַיִּשֶׂם יְהוָה אֶת־פָּרְכָתוֹ הַמִּטְּוִיָּה וְיָסֹדֵהּ

Ve-getirdi -i -sandığı -e -meskene ve-koydu -i perdeyi örtünün ve-örttü

[H0935](#) [H0853](#) [H0727](#) [H0413](#) [H4908](#) [H0853](#) [H4539](#)

עַל־אֲרוֹן הַעֲדוּת כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה: ס

üzerine sandık şahitliğın gibi emretti Yahve -i Musa'yı §

[H0727](#) [H5715](#) [H6680](#) [H3068](#) [H0853](#) [H4872](#)

RABbin kendisine buyurdu#287;u gibi Levha Sand#305;#287;#305;n#305; konuta getirdi, b#246;lme perdesini asarak sand#305;#287;#305; gizledi.

22 וַיִּתֵּן אֶת־הַשְּׁלֹתָן בְּאֶהֱלֵךְ מוֹעֵד עַל־יָרֵךְ הַמִּשְׁכָּן צָפֹנָה מִחוּץ

Ve-koydu -i -masayı çadırda buluşma üzerinde yanının meskenin kuzeye dışında

[H5414](#) [H0853](#) [H7979](#) [H0168](#) [H4150](#) [H3409](#) [H4908](#) [H6828](#) [H2351](#)

לְפָרְכָתוֹ: לְפֶרְדֵּינִי

perdenin [H6532](#)

Masay#305; Bulu#351;ma #199;ad#305;r#305;na, konutun kuzeyine, perdenin d#305;#351;#305;na koydu.

23 וַיְעַדְדֵנוּ עָלָיו עֲרֵךְ לֶחֶם לְפָנָיו יְהוָה כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה

Ve-düzenledi üzerine düzenleme ekmek huzurunda Yahve'nin gibi emretti Yahve

[H822](#) [H6187](#) [H3899](#) [H6440](#) [H3068](#) [H6680](#) [H3068](#)

אֶת־מֹשֶׁה: ס

-i -Musa'yı § [H4872](#) [H0853](#)

RABbin huzurunda, RABbin kendisine buyurdu#287;u gibi #252;zerine ekmekleri dizdi.

24 וַיִּשֶׂם אֶת־הַמְנַרְהָ בְּאֶהֱלֵךְ מוֹעֵד נֹכַח עַל־יָרֵךְ הַמִּשְׁכָּן

Ve-koydu -i -kandilliği çadırda buluşma karşısında üzerinde yanının

[H0853](#) [H4501](#) [H0168](#) [H4150](#) [H5227](#) [H7979](#) [H3409](#)

הַמִּשְׁכָּן: נְנֹבָה: גִּנְיֵינִי

-meskenin güneye [H4908](#) [H5045](#)

Kandilli#287;i Bulu#351;ma #199;ad#305;r#305;na, masan#305;n kar#351;#305;s#305;na, konutun g#252;neyine koydu.

25 וַיַּעַל וַיִּשֶׂם אֶת־הַנְּדָבִים לְפָנָיו יְהוָה כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה: ס

Ve-yaktı -i -kandilleri huzurunda Yahve'nin gibi emretti Yahve -i Musa'yı §

[H5927](#) [H6440](#) [H3068](#) [H6680](#) [H3068](#) [H0853](#) [H4872](#)

RABbin kendisine buyurdu#287;u gibi, RABbin huzurunda kandilleri yakt#305;.

26 וַיִּשֶׂם אֶת־מִזְבַּח הַזָּהָב בְּאֶהֱלֵךְ מוֹעֵד לְפָנָיו הַפָּרְכָתוֹ: וַיִּקְטֹרַע עָלָיו קֶטֶר תִּטְּוִיָּה

Ve-koydu -i -altının sunak çadırda buluşma önünde perdenin

[H0853](#) [H4196](#) [H2091](#) [H0168](#) [H4150](#) [H6440](#) [H6532](#)

Alt#305;n suna#287;#305; Bulu#351;ma #199;ad#305;r#305;na, perdenin #246;n#252;ne koydu.

27 וַיִּקְטֹרַע עָלָיו קֶטֶר טָמִים כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה: פ

Ve-yaktı üzerine tütüsü gibi emretti Yahve -i Musa'yı §

[H7004](#) [H5561](#) [H6680](#) [H3068](#) [H0853](#) [H4872](#)

RABbin kendisine buyurdu#287;u gibi #252;zerinde g#252;zel kokulu buhur yakt#305;.

28 וַיִּשֶׂם אֶת־מִסְדָּהּ פֶּתַח לְמִשְׁכַּן מֶסְדָּהּ אֶת־מִסְדָּהּ
 Ve-koydu -i perdeyi girişin meskene
[H4539](#) [H4908](#) [H6607](#) [H0853](#)

Konutun giriş bölümünün perdesini taktı.

29 וְאֵת־מִזְבֵּחַ הָעֹלָה שָׂם פֶּתַח מִשְׁכַּן אֹהֶל־מוֹעֵד וַיַּעַל עָלָיו
 Ve- sunak -yakılan-sunun koydu girişinde meskeni çadır buluşma ve-sundu üzerine
[H4196](#) [H0853](#) [H6607](#) [H4908](#) [H0168](#) [H4150](#) [H5927](#)

אֶת־הָעֹלָה וְאֵת־הַמִּנְחָה כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה:
 -i -yakılan-sunuyu ve-tahıl-sunusunu gibi emretti Yahve -i Musa'yı
[H0853](#) [H0853](#) [H4503](#) [H6680](#) [H3068](#) [H0853](#) [H4872](#)

RABbin kendisine buyurduğu gibi yakmalık sunu sunağını Buluşma Çadırının giriş bölümüne koydu, üzerinde yakmalık sunu ve tahıl sunusu sundu.

30 וַיִּשֶׂם אֶת־הַכִּיֹּר בֵּין־אֹהֶל מוֹעֵד וּבֵין־הַמִּזְבֵּחַ וַיִּתֵּן שָׂמָה
 Ve-koydu -i -kazanı arasında çadır buluşma ve-arasına ve-arasına oraya
[H0853](#) [H3595](#) [H0996](#) [H0168](#) [H4150](#) [H0996](#) [H4196](#) [H5414](#) [H8033](#)

מִים לְרִחְצָה:
 su yıkamak-için
[H4325](#) [H7364](#)

Kazanı Buluşma Çadırı ile sunak arasına koydu, yıkamak için içine su doldurdu.

31 וַיִּרְחֲצוּ מִמֶּנּוּ מֹשֶׁה וְהָרֹן וְאֹהֶלֶן וּבָנָיו אֶת־יְדֵיהֶם וְאֶת־רַגְלֵיהֶם:
 Ve-yıkadılar ondan Musa Harun ve-oğulları ve-ellerini ve-ayaklarını
[H7364](#) [H4872](#) [H0175](#) [H0853](#) [H3027](#) [H0853](#) [H7272](#)

Musa, Harun ve Harunun oğulları ellerini, ayaklarını orada yıkadılar.

32 כִּבְאֵם אֶל־אֹהֶל מוֹעֵד וּבְקִרְבָּתָם אֶל־הַמִּזְבֵּחַ וַיִּרְחֲצוּ כַּאֲשֶׁר
 girdiklerinde -e çadır buluşma ve-yaklaştıklarında -e -sunaka yıkanıldları gibi
[H0935](#) [H0413](#) [H0168](#) [H4150](#) [H7126](#) [H0413](#) [H4196](#) [H7364](#)

צִוָּה יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה:
 emretti Yahve -i Musa'yı
[H6680](#) [H3068](#) [H0853](#) [H4872](#)

Ne zaman Buluşma Çadırına girip sunağa yaklaşsalar RABbin Musaya buyurduğu gibi orada yıkandılar.

33 וַיִּקֶּם אֶת־הַחֲצֵר סָבִיב לְמִשְׁכַּן וְלַמִּזְבֵּחַ וַיִּתֵּן אֶת־מִסְדָּהּ שַׁעַר
 Ve-kurdu -i -avluyu çevreleyen meskene ve-sunaka ve-koydu kapısına perdeyi
[H0853](#) [H5439](#) [H4908](#) [H4196](#) [H5414](#) [H0853](#) [H8179](#) [H4539](#)

הַחֲצֵר וַיִּקַּל מֹשֶׁה אֶת־אֹהֶל מוֹעֵד וַיִּבְרָךְ מִלְּאֵכָה:
 -avlunun bitirdi Musa -i işi
[H3615](#) [H4872](#) [H0853](#) [H4399](#)

Musa konutla sunağı avluyla çevirdi. Avlunun girişine perdeyi asarak işi tamamladı.

34 וַיִּכַּס הָעֶנָן אֶת־אֹהֶל מוֹעֵד וַיִּבְרָךְ יְהוָה מְלֵא אֶת־הַמִּשְׁכָּן:
 Ve-örttü -bulut çadır buluşma ve-yücelik Yahve'nin doldurdu meskeni
[H3680](#) [H6051](#) [H0853](#) [H0168](#) [H4150](#) [H3519](#) [H3068](#) [H4390](#) [H0853](#) [H4908](#)

O zaman bulut Buluşma Çadırının kapladı ve RABbin görökemi konutu doldurdu.

35 וְלֹא־ יָכַל מֹשֶׁה לָּבוֹא אֶל־ אֹהֶל מוֹעֵד כִּי־ שָׁקַן עָלָיו
Ve-değil yapabildi Musa girmek -e çadır buluşma çünkü konaklıyordu üzerine
H3808 H3201 H4872 H0935 H0413 H0168 H4150 H7931

הֶעֱנַן וּבָבֹד יְהוָה מָלֵא אֶת־ הַמִּשְׁכָּן:
-bulut ve-yücelik Yahve'nin doldurdu -i -meskeni
H6051 H3519 H3068 H4390 H0853 H4908

Musa Buluşma Çadırına giremedi; çünkü bulut her yeri kaplamış; RABbin görkemi konutu doldurmuştu.

36 וּבַהֲעֲלוֹת הֶעֱנַן מֵעַל הַמִּשְׁכָּן יִסְעוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל כָּכֹל
Ve-kalktığında -bulut üzerinden -meskenin yola-çıkarlardı oğulları Yisrael'in tüm
H5927 H6051 H4908 H5265 H3478 H3605

מִסְעֵיהֶם:
yolculuklarında
H4550

İsraililer ancak bulut konutun üzerinden kalkınca göçerlerdi.

37 וְאִם־ לֹא יַעֲלֶה הֶעֱנַן וְלֹא יִסְעוּ עַד־ יוֹם הָעֲלֹתוֹ:
Ve-eğer değil kalkarsa -bulut ve-değil yola-çıkarlardı kadar gününü kalktığının
H3808 H5927 H6051 H5265 H5704 H3117 H5927 H3808

Bulut durdukça yerlerinden ayrılmaz, kalkacağı günü beklerlerdi.

38 כִּי־ עָנַן יְהוָה עָלֵי הַמִּשְׁכָּן יוֹמָם וְאֵשׁ תִּהְיֶה לַיְלָה בְּיָד
çünkü bulut Yahve'nin üzerine -meskenin gündüz ve-ateş olurdu gece içinde
H6051 H3068 H4908 H3119 H0784 H1961 H3915

לְעֵינֵי כָל־ בֵּית־ יִשְׂרָאֵל כָּכֹל־ מִסְעֵיהֶם:
gözlerinde tüm evi Yisrael'in tüm yolculuklarında
H3605 H3478 H3605 H4550

Böylece bütün yolculuklarında konutun üzerinde gündüzün RAB'bin bulutu, gece de ateş İsraililer'e yol gösterdi. Next: Leviticus Sacred Texts | Bible « Previous: Turkish Bible: Esther Index Next: Turkish Bible: Ezekiel »